

N. 84 — 107

Koninklijk besluit nr. 273 tot wijziging van de artikelen 30 en 31 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen.

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen wordt genomen in het kader van de wet van 6 juli 1983 op de bijzondere machten. De rechtsgrond is vervat in de artikelen 1, 4^o, en 3, § 4.

De Raad van State heeft zijn advies uitgebracht op 15 december 1983. De Regering is op alle vormopmerkingen van de Raad ingegaan en heeft haar standpunt met betrekking tot de vragen van de Raad over het artikel 2 nader geëxpliciteerd in de commentaar bij dit artikel.

Bij koninklijk besluit nr. 166 van 30 december 1982 werd artikel 31, § 2, van de wet van 27 juli 1971 in volgende zin gewijzigd: het bedrag van werkingstoelagen toegekend aan de universitaire instellingen om de vaste kosten te dekken ingeval het minimum aantal studenten dat als basis dient voor de berekening van de toelage voor de eerste cyclus niet wordt bereikt, wordt geleidelijk over zeven jaar verminderd. Na meer dan tien jaar meende de Regering inderdaad dat de instellingen de mogelijkheid hebben gehad hun zending te bewijzen door in de kandidaturen de vastgelegde minimumbasiscijfers te bereiken. Indien dit niet het geval is moesten bepaalde rationaliseringen doorgevoerd worden.

In de praktijk is echter gebleken dat het koninklijk besluit nr. 166 de door de Regering vooropgestelde doelstelling niet kon verwezenlijken aangezien de ont koppeling van de eerste cyclus met de tweede en derde cyclus in bepaalde gevallen heeft geleid tot een hogere toelage dan deze berekend op basis van de samengevoegde cycli.

Om aan deze onverwachte toestand te verhelpen en om de vooropgestelde doeleinden te realiseren, stelt de Regering voor de artikelen 30 en 31 van de wet van 27 juli 1971 te wijzigen.

Deze wijziging heeft als doel de besparingen, beoogd door artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 81 en door het koninklijk besluit nr. 166 effectief te realiseren.

Commentaar op de artikelen

Artikel 1. Dit artikel bevestigt de doelstelling van de Regering zoals bepaald in het koninklijk besluit nr. 166. Het behoudt de wijze van berekening van toelagen voor de instellingen vermeld in het artikel 25, « a » tot « f », van de wet van 27 juli 1971 (1ste lid) en bepaalt, op ondubbelzinnige wijze, de berekeningswijze voor de toegestane toelagen aan de instellingen die vermeld worden in artikel 25, « g » tot « p », van dezelfde wet, zowel voor de eerste cyclus als voor de tweede en derde cycli (2e lid).

Art. 2. Het eerste lid heeft tot doel tijdens de uitvoeringsperiode van de saneringsplannen de herziening van de minimumbasiscijfers die de uitvoering van de saneringsplannen in het gedrang kunnen brengen, op te schorten (1^o).

Wat de opmerking van de Raad van State betreft volgens dewelke artikel 2, 1^o, uitsluitend zou moeten toegepast worden op de universiteiten met saneringsplannen die goedgekeurd zijn en werkelijk worden uitgevoerd is de Regering van mening dat zulke bepaling:

— een discriminatie tot gevolg zou hebben ten nadele van de instellingen aan wie geen saneringsplan werd opgelegd omdat hun financiën niet deficitair waren, discriminatie die, paradoxaal, het risico inhoudt deze instellingen in een budgettair onevenwicht te brengen wat zij tot nu toe hebben kunnen vermijden;

— tot gevolg zou hebben dat op basis van twee verschillende regimes, de werkingstoelagen zouden uitgekeerd worden, wat tegenstrijdig zou zijn met de geest van de wet van 27 juli 1971 betreffende de financiering en de controle van de universitaire instellingen.

Het tweede lid voert de minimumbasiscijfers, opgeheven bij artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 166, opnieuw in. Voor de berekening van de werkingstoelage voor de eerste cyclus wordt uitsluitend het aantal werkelijk ingeschreven studenten in aanmerking genomen. De minimumbasiscijfers die dusdanig opnieuw ingevoerd worden hebben alleen gevolgen voor de juiste bepaling van de werkingstoelage met betrekking tot de tweede en derde cycli (2^o).

F. 84 — 107

Arrêté royal n° 273 modifiant les articles 30 et 31 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires.

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est pris dans le cadre de la loi du 6 juillet 1983 sur les pouvoirs spéciaux. Le fondement légal est contenu dans les articles 1er, 1^o, et 3, § 4.

Le Conseil d'Etat a formulé son avis le 15 décembre 1983. Le Gouvernement a donné suite à toutes les remarques formelles du Conseil et a explicité sa position quant aux remarques relatives à l'article 2 dans le commentaire de cet article.

L'arrêté royal n° 166 du 30 décembre 1982 a modifié l'article 31 de la loi du 27 juillet 1971 de façon à réduire progressivement, en sept ans, le montant de l'allocation allouée aux institutions universitaires aux fins de couvrir les coûts fixes lorsque le nombre minimum d'étudiants servant de base au calcul de la subvention n'était pas atteint pour le 1er cycle. Après plus de dix ans, le Gouvernement estimait en effet que les institutions avaient eu la possibilité de remplir leur mission et dès lors d'atteindre dans les candidatures les objectifs représentés par les chiffres minimum de base et qu'à défaut, certaines rationalisations devaient s'opérer.

En pratique, il est cependant apparu que l'arrêté royal n° 166 ne permettait pas d'atteindre les objectifs que s'était fixés le Gouvernement, la dissociation de la subvention pour le 1er cycle et pour les 2e et 3e cycles entraînant, dans certains cas, un accroissement de la subvention allouée pour ces deux cycles.

Afin de remédier à cette situation imprévue et de respecter les objectifs qu'il s'était fixés, le Gouvernement propose de modifier les articles 30 et 31 de la loi du 27 juillet 1971.

Cette modification a pour but de réaliser effectivement les économies visées à l'article 15 de l'arrêté royal n° 81 et à l'arrêté royal n° 166.

Commentaire des articles

Article 1er. Cet article confirme les intentions du Gouvernement exprimées dans l'arrêté royal n° 166. Il maintient le système de calcul des allocations des institutions mentionnées à l'article 25, a) à f), de la loi du 27 juillet 1971 (alinéa 1er) et précise, de façon non équivoque, le mode de calcul des allocations allouées aux institutions mentionnées à l'article 25, g) à p), de la même loi, tant pour le 1er cycle que pour les 2e et 3e cycles (alinéa 2).

Art. 2. Le premier alinéa a pour effet de suspendre, pendant la durée des plans d'assainissement, la révision des nombres-planchers et plafonds qui peuvent compromettre l'exécution des plans d'assainissement (1^o).

En ce qui concerne la remarque du Conseil d'Etat selon laquelle l'article 2, 1^o, devrait s'appliquer exclusivement aux universités dans lesquelles des plans d'assainissement existent, ont été approuvés et sont effectivement exécutés, le Gouvernement objecte qu'une telle disposition:

— entraînerait une discrimination au détriment des institutions auxquelles un plan d'assainissement n'a pas été imposé du fait que leur gestion n'était pas déficitaire, discrimination qui, paradoxalement, risquerait de conduire ces institutions dans le déséquilibre budgétaire qu'elles ont pu éviter jusqu'à présent;

— entraînerait la liquidation d'allocations de fonctionnement sur base de deux régimes différents, ce qui serait contraire à l'esprit de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires.

Le deuxième alinéa rétablit les nombres-planchers qui avaient été abrogés par l'article 1er de l'arrêté royal n° 166. Pour le calcul des allocations du 1er cycle, est uniquement pris en considération le nombre réel d'étudiants. Les nombres-planchers qui sont ainsi rétablis n'interviennent en fait que pour la détermination correcte de l'allocation relative aux 2e et 3e cycles (2^o).

De Regering is van mening dat in dit opzicht, in tegenstelling tot het advies van de Raad van State, artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 166 niet kan worden opgeheven omdat het van toepassing blijft voor de vaststelling van de toelage met betrekking op de eerste cyclus in de universitaire instellingen vermeld in artikel 25, g) tot p), van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en controle van de universitaire instellingen.

Gelet op de berekeningswijze van de werkingstoelagen, zoals vastgesteld in artikel 1, kunnen de bepalingen van het tweede lid van artikel 31, § 2, worden opgeheven (3°).

Art. 3. Deze bepaling beoogt de wijziging van de datum van uitwerking van het koninklijk besluit nr. 166. Deze datum werd vastgesteld op de dag van de bekendmaking van het koninklijk besluit in het *Belgisch Staatsblad*, namelijk op 21 januari 1983, wat het bestaan van twee regimes voor het jaar 1983 impliceerde.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Onderwijs,
A. BERTOUILLE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 8e december 1983 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 273 « tot wijziging van de artikelen 30 en 31 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen », heeft de 15e december 1983 het volgend advies gegeven :

In de hem toegemeten tijd, die hij niet enkel aan het onderhavige ontwerp maar ook aan ettelijke andere heeft moeten besteden, heeft de Raad van State aan dat ontwerp een kort onderzoek gewijd. Dat heeft hem gebracht tot de volgende opmerkingen.

De aanhef

Men schrijve in het voordrachtformulier : « ... advies van Onze in raad... ».

Het dispositief

Artikel 1

1. In de Franse versie van het eerste lid van het nieuwe artikel 30, § 2, schrijve men « a) à f) » in plaats van « a) et f) ».

2. Het tweede lid, 1°, van het nieuwe artikel 30, § 2, dient te worden aangevuld met het opschrift van het koninklijk besluit nr. 166 van 30 december 1982, namelijk « tot wijziging van artikel 31, § 2, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen ».

3. Het tweede lid, 2°, van het nieuwe artikel 30, § 2, zou men beter doen aanvangen als volgt : « 2° voor de ganse werkelijk georganiseerde cycli van licentiaat en graad doctoraat samen... ».

4. De Franse en de Nederlandse versie van de reeds op zichzelf moeilijk leesbare tweede zin — misschien kan men hem in twee zinnen splitsen — van tweede lid, 2°, van het nieuwe artikel 30, § 2, stemmen niet volledig overeen.

Ook in deze tweede zin schrijve men « voor de ganse werkelijk georganiseerde cycli van licentiaat en graad doctoraat samen ».

Artikel 2

1. In 1° wordt een onvoorwaardelijke opschorting van de herziening der minimumbasiscijfers ingevoerd. Blijkens het verslag aan de Koning wordt aan die opschorting gedacht ter wille van de degelijke uitvoering van goedgekeurde saneringsplannen. Logischerwijze zou de opschorting dan ook beperkt moeten blijven tot de gevallen waarin zulke plannen bestaan, goedgekeurd zijn en werkelijk worden uitgevoerd; dat zou in het dispositief zelf tot uiting moeten worden gebracht, niet alleen in het verslag aan de Koning.

Le Gouvernement estime à cet égard que, contrairement à l'avis du Conseil d'Etat, l'article 1er de l'arrêté royal n° 166 ne peut être abrogé car il reste d'application pour la détermination de l'allocation relative au 1er cycle dans les institutions universitaires mentionnées à l'article 25, g) à p), de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires.

Vu le mode de calcul des allocations fixé à l'article 1er, les dispositions du second alinéa de l'article 31, § 2, deviennent superflues. Elles sont dès lors abrogées (3°).

Article 3. Cette disposition vise à modifier la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal n° 166. Celle-ci était intervenue le jour de sa publication au *Moniteur belge*, soit le 21 janvier 1983. Cet état de fait impliquait l'existence de deux régimes pour l'année 1983.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,
A. BERTOUILLE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 8 décembre 1983, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 273 « modifiant les articles 30 et 31 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires », a donné le 15 décembre 1983 l'avis suivant :

Vu le délai qui lui a été imparti pour examiner non seulement le présent projet mais quantité d'autres, le Conseil d'Etat n'a soumis ce projet qu'à un examen sommaire, qui l'a amené à faire les observations ci-après.

Préambule

Dans la version néerlandaise de la formule de proposition, on écrira : « ... advies van Onze in raad... ».

Dispositif

Article 1er

1. Dans la version française de l'alinéa 1er du nouvel article 30, § 2, il faut écrire « a) à f) » au lieu de « a) et f) ».

2. L'alinéa 2, 1°, du nouvel article 30, § 2, doit être complété par la mention de l'intitulé de l'arrêté royal n° 166 du 30 décembre 1982, à savoir « modifiant l'article 31, § 2, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires ».

3. Il serait préférable de faire commencer l'alinéa 2, 2°, du nouvel article 30, § 2, comme suit : « 2° pour l'ensemble des cycles de licence et de grade doctorat effectivement organisés... ».

4. Les versions française et néerlandaise de la deuxième phrase de l'alinéa 2, 2°, du nouvel article 30, § 2, ne concordent pas parfaitement. La lecture de cette phrase est d'ailleurs déjà peu aisée en soi. Il serait sans doute bon de la scinder en deux.

Dans la même deuxième phrase, on écrira également : « pour l'ensemble des cycles de licence et de grade doctorat effectivement organisés ».

Article 2

1. Le 1° instaure une suspension inconditionnelle de la révision des nombres-planchers. Selon le rapport au Roi, cette suspension est envisagée en vue d'une bonne exécution des plans d'assainissement approuvés. Il serait dès lors logique qu'elle soit limitée aux seuls cas où de tels plans existent, ont été approuvés et sont effectivement exécutés; cette précision devrait figurer dans le dispositif lui-même, et non seulement dans le rapport au Roi.

2. Met het bepaalde in 2° wordt beoogd de opheffing van artikel 31, § 2, van de wet van 27 juli 1971 voor de kandidaten ongedaan te maken. Daartoe volstaat het echter artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 166 van 30 december 1982 op te heffen.

3. Aangezien in de inleidende zin artikel 31 van de wet van 27 juli 1971 is vermeld met opsomming van alle teksten die het hebben gewijzigd, schrijve men 3° als volgt : « 3° § 2, tweede lid, wordt opgeheven ».

Slotopmerking

De gemachtigde van de Minister heeft verklaard dat het de bedoeling is dat het ganse ontwerp uitwerking zou hebben op 1 januari 1983. Dat zal in een afzonderlijk artikel bepaald moeten worden.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

G. Baeteman, kamervoorzitter;
J. Nimmegeers, J. Borret, staatsraden;
G. Van Hecke, S. Fredericq, assessoren van de afdeling wetgeving;
Mevr. S. Van Aelst, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Borret.

Het verslag werd uitgebracht door de heer H. Verhulst, auditeur.

De griffier,
S. Van Aelst.

De voorzitter,
G. Baeteman.

31 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit nr. 273 tot wijziging van de artikelen 30 en 31 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 1°, en 3, § 4;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 30, § 2, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Wanneer in een universitaire instelling vermeld in artikel 25, a) tot f), het aantal studenten ingeschreven in een studierichting lager is dan het minimumbasiscijfer vastgesteld overeenkomstig artikel 31, § 1, wordt de werkingstoelage toegekend voor een studentenaantal gelijk aan dit minimumbasiscijfer.

Voor de universitaire instellingen vermeld in artikel 25, g) tot p), wordt de werkingstoelage toegekend :

1° voor de ganse werkelijk georganiseerde cyclus van de kandidatuur, voor het werkelijk aantal studenten dat regelmatig in aanmerking wordt genomen in de bedoelde cyclus, onverminderd het toelagesupplement bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 166 van 30 december 1982 tot wijziging van artikel 31, § 2, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen.

2° voor de ganse werkelijk georganiseerde cycli van licentiaat en graad doctoraat samen, voor het werkelijk aantal studenten dat regelmatig in aanmerking wordt genomen in de bedoelde cyclus, of, wanneer dit studentenaantal lager is dan het minimumbasiscijfer voor bedoelde cyclus, vastgesteld overeenkomstig artikel 31, § 2, voor een studentenaantal gelijk aan dit minimumbasiscijfer. In dit laatste geval en wanneer de instelling een volledig studieprogramma organiseert binnen een onderverdeling van een studierichting wordt dit minimumbasiscijfer verminderd met een aantal studenten dat het minimumbasiscijfer vastgesteld overeenkomstig artikel 31, § 2, voor de ganse werkelijk georganiseerde cyclus van de kandidatuur overschrijdt en maximaal ten belope van het verschil tussen het minimumbasiscijfer vastgesteld voor de ganse werkelijk georganiseerde cycli van licentiaat en graad doctoraat samen en het werkelijk aantal studenten dat regelmatig in aanmerking wordt genomen voor deze cyclus. »

2. La disposition du 2° tend à mettre à néant l'abrogation de l'article 31, § 2, de la loi du 27 juillet 1971 en ce qui concerne les candidatures. Il suffirait toutefois, à cet effet, d'abroger l'article 1er de l'arrêté royal n° 166 du 30 décembre 1982.

3. Étant donné que la phrase liminaire mentionne l'article 31 de la loi du 27 juillet 1971 avec tous les textes qui l'ont modifié, on rédigera le 3° comme suit : « 3° Le § 2, alinéa 2, est abrogé ».

Observation finale

Le délégué du Ministre a déclaré que l'intention est de faire en sorte que l'ensemble de l'arrêté en projet produise ses effets le 1er janvier 1983. Il faudra le préciser dans un article distinct.

Le chambre était composée de :

MM. :

G. Baeteman, président de chambre;
J. Nimmegeers, J. Borret, conseillers d'Etat;
G. Van Hecke, S. Fredericq, assesseurs de la section de législation;
Mme S. Van Aelst, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Borret.

Le rapport a été présenté par M. H. Verhulst, auditeur.

Le greffier,
S. Van Aelst.

Le président,
G. Baeteman.

31 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal n° 273 modifiant les articles 30 et 31 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 1°, et 3, § 4;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avops arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 30, § 2, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Lorsque dans une institution universitaire mentionnée à l'article 25, a) à f), le nombre d'étudiants inscrits dans une orientation d'études est inférieur au nombre-plancher déterminé comme il est dit à l'article 31, § 1er, l'allocation de fonctionnement est attribuée pour un nombre d'étudiants égal à ce nombre-plancher.

Pour les institutions universitaires mentionnées à l'article 25, g) à p), l'allocation de fonctionnement est attribuée :

1° pour l'ensemble d'un cycle de candidature effectivement organisé, indépendamment du supplément visé à l'article 2 de l'arrêté royal n° 166 du 30 décembre 1982, modifiant l'article 31, § 2, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, sur la base du nombre réel d'étudiants régulièrement pris en considération dans le cycle visé.

2° pour l'ensemble des cycles de licence et de grade doctorat effectivement organisés, sur la base du nombre réel d'étudiants régulièrement pris en considération dans le cycle visé, ou lorsque le nombre est inférieur au nombre-plancher dans le cycle visé, déterminé à l'article 31, § 2, sur la base d'un nombre d'étudiants égal à ce nombre-plancher. Dans ce dernier cas, lorsque l'institution organise un programme complet d'études à l'intérieur d'une même subdivision d'orientation d'études, il y a lieu de soustraire du nombre-plancher un nombre égal au nombre d'étudiants de candidature qui dépasse le nombre-plancher déterminé pour l'ensemble d'un cycle de candidature effectivement organisé à l'article 31, § 2, à concurrence de la différence entre le nombre-plancher fixé pour l'ensemble des cycles effectivement organisés de licence et de grade doctorat et le nombre réel d'étudiants régulièrement pris en considération pour ce cycle. »

Art. 2. In dit artikel 31 van dezelfde wet, gewijzigd door de wet van 5 januari 1978, het koninklijk besluit nr. 81 van 31 juli 1982 en het koninklijk besluit nr. 166 van 30 december 1982, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt aangevuld met een vierde lid luidend als volgt :

« De herziening van de minimumbasiscijfers wordt echter opgeschort tot het academiejaar 1988-1989. »

2° § 2, eerste lid, wordt vervangen door volgende bepaling :

« § 2. Voor de universitaire instellingen vermeld in artikel 25, g) tot p), wordt het in artikel 30, § 2, bedoelde minimumbasiscijfer vastgesteld als volgt :

Art. 2. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 31 de la même loi, modifié par la loi du 5 janvier 1978, l'arrêté royal n° 81 du 31 juillet 1982 et l'arrêté royal n° 166 du 30 décembre 1982 :

1° Le § 1er est complété par un quatrième alinéa rédigé comme suit :

« Toutefois, la révision de ces nombres-planchers sera suspendue jusqu'à l'année académique 1988-1989. »

2° Le § 2, alinéa 1er, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Pour les institutions universitaires mentionnées à l'article 25, g) à p), le nombre plancher visé à l'article 30, § 2, est fixé comme suit :

Onderverdeling van studierichting — Subdivision d'orientation d'études	Studieprogramma — Programmes d'études	Minimumbasiscijfer — Nombre-plancher			
		Per werkelijk georganiseerd jaar — Par année effectivement organisée		Voor de ganse werkelijk georganiseerde cyclus — Pour l'ensemble d'un cycle effectivement organisé	
		Kandidatuur — Candidature	Licentiaat graad doctoraat — Licence grade doctorat	Kandidatuur — Candidature	Licentiaat graad doctoraat — Licence grade doctorat
A 1	Rechten — Droit	95	190	190	570
A 2	Letteren en wijsbegeerte, psychologie en opvoedkunde — Philosophie et lettres, psychologie et pédagogie	95	190	190	380
A 3	Sociale, politieke en economische wetenschappen — Sciences sociales, politiques et économiques	95	190	190	380
	Toegepaste economische wetenschappen en handelswetenschappen — Sciences économiques appliquées et sciences commerciales				
B 4	Wetenschappen — Sciences	95	190	190	380
B 5	Toegepaste wetenschappen — Sciences appliquées	95	—	190	—
	Landbouwwetenschappen — Sciences agronomiques				
B 6	Geneeskundige wetenschappen en tandheelkunde — Sciences médicales et science dentaire	95	—	190 of/ou 285	—
	Farmaceutische wetenschappen — Sciences pharmaceutiques				
B 7	Diergeneeskundige wetenschappen — Sciences vétérinaires	95	—	285	—
C 8	Toegepaste wetenschappen — Sciences appliquées	—	190	—	570
C 9	Geneeskundige wetenschappen en tandheelkunde — Sciences médicales et science dentaire	—	190	—	570 of/ou 760
	Farmaceutische wetenschappen — Sciences pharmaceutiques				
D 10	Landbouwwetenschappen — Sciences agronomiques	—	190	—	570 »

3° § 2, tweede lid, wordt opgeheven.

Art. 3. Artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 166 van 30 december 1982 tot wijziging van artikel 31, § 2, van voornoemde wet van 27 juli 1971 wordt vervangen door volgende bepaling :

« Artikel 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1983. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1983.

3° Le § 2, alinéa 2, est abrogé.

Art. 3. L'article 3 de l'arrêté royal n° 166 du 30 décembre 1982 modifiant l'article 31, § 2, de la loi précitée du 27 juillet 1971 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1983. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1983.

Art. 5. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 31 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Onderwijs,

D. COENS

De Minister van Onderwijs,

A. BERTOUILLE

N. 84 — 108

Koninklijk besluit nr. 274 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 167 van 30 december 1982 betreffende de financiering van de universitaire investeringen.

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen wordt genomen in het kader van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning. De wettelijke grondslag is vervat in artikel 1, 1^o.

De raad van State bracht zijn advies uit op 14 december 1983.

Het wijzigt geenszins de initiële doelstelling van het koninklijk besluit nr. 167 van 30 december 1982, dat in eerste instantie beoogde de Rijksuitgaven te verminderen. Het heeft een dubbel doel.

Vooreerst wordt een ongewild gevolg van het koninklijk besluit nr. 167 ongedaan gemaakt. De verwijzing in artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 167 naar artikel 9bis van de wet van 22 april 1958 en in artikel 5 van hetzelfde besluit naar artikel 6 van de wet van 2 augustus 1960 had voor gevolg dat de bedragen der financiële middelen werden vastgesteld voor zowel de academische sector als de studentenrestaurants en huizen die dan blijkens artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 167 slechts mochten aangewend worden ten behoeve van werken in de academische sector.

Anderzijds worden sinds 1973 geen financiële middelen meer vastgesteld voor de studentenrestaurants en -huizen en was het geenszins de bedoeling deze procedure voor de periode 1980, 1981 en 1982 opnieuw in te voeren.

De artikelen 1 en 2 van dit besluit preciseren daarom dat de in de artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit nr. 167 genoemde bedragen uitsluitend betrekking hebben op de academische sektor.

Bovendien is gebleken dat de in artikel 7, 1^o, c), van het koninklijk besluit nr. 167 gestelde termijn, in casu 31 december 1983, voor de aanwending der kredieten en onleningsmogelijkheden veel te kort is.

Artikel 3 van dit besluit verlengt deze termijn daarom tot 30 juni 1984.

Wat de opmerking van de Raad van State betreft dat de ontworpen maatregelen rechtstreeks dienen bij te dragen tot een beperking of vermindering van de openbare uitgaven, benadrukt de Regering dat de ervaring heeft aangetoond dat aanvullende besparingen bij het koninklijk besluit nr. 167 van 30 december 1982 kunnen verwezenlijkt worden indien de kredieten en onleningsmogelijkheden maximaal worden toegekend ten behoeve van verbouwings- en moderniseringswerken die er op gericht zijn de gebruiksdichtheid van de beschikbare oppervlakte te verhogen. Dit impliceert dat de universiteiten, ter staving van de voorgelegde investeringsdossiers de nodige desaffectatieprogrammas moeten kunnen opstellen en tot een hergroepering van diensten moeten kunnen overgaan wat niet binnen de gestelde termijn, in casu 31 december 1983, was te verwe-

Art. 5. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 31 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,

A. BERTOUILLE

F. 84 — 108

Arrêté royal n° 274 modifiant l'arrêté royal n° 167 du 30 décembre 1982 relatif au financement des investissements universitaires.

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est pris dans le cadre de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi. Le fondement légal est contenu dans l'article 1er, 1^o.

Le Conseil d'Etat a donné son avis le 14 décembre 1983.

Il ne modifie pas le but initial de l'arrêté royal n° 167 du 30 décembre 1982 qui visait à réduire les dépenses de l'Etat. Il a un double objectif.

Premièrement, une conséquence involontaire de l'arrêté royal n° 167 est supprimée. A l'article 4 de l'arrêté royal n° 167, le renvoi à l'article 9bis de la loi du 22 avril 1958 et à l'article 5 du même arrêté, le renvoi à l'article 6 de la loi du 2 août 1960, ont eu pour conséquence que les montants des moyens financiers furent établis tant pour le secteur académique que pour les restaurants et homes pour étudiants. Alors que selon l'article 7 de l'arrêté royal n° 167, ces moyens financiers ne pouvaient être utilisés que pour des travaux dans le secteur académique.

D'autre part, depuis 1973, plus aucun moyen financier n'avait été fixé pour les restaurants et homes pour étudiants et le but n'était nullement de réintroduire cette procédure pour la période 1980, 1981, 1982.

C'est pourquoi les articles 1^{er} et 2 du présent arrêté précisent que les articles 4 et 5 de l'arrêté royal n° 167 n'ont trait exclusivement qu'au secteur académique.

En outre, il est apparu que le délai fixé à l'article 7, 1^o, c), de l'arrêté royal n° 167, en l'occurrence le 31 décembre 1983, était beaucoup trop court pour pouvoir utiliser les crédits et possibilités d'emprunt.

L'article 3 du présent arrêté étend donc le délai au 30 juin 1984.

En ce qui concerne la remarque du Conseil d'Etat relative au fait que les mesures projetées doivent contribuer directement à une réduction ou à une diminution des dépenses publiques, le Gouvernement souligne que l'expérience a montré que les économies supplémentaires prévues par l'arrêté royal n° 167 du 30 décembre 1982 peuvent être réalisées si les crédits et les possibilités d'emprunt sont utilisés au maximum à des travaux de transformation et de modernisation qui visent à augmenter l'utilisation de la surface disponible. Ceci implique que les universités, en confirmation des dossiers d'investissement soumis, doivent pouvoir concevoir les programmes de désaffectation nécessaire et doivent pouvoir passer à un regroupement des services, ce qui n'était pas réalisable dans le délai imposé, en l'occurrence le 31 décembre 1983. Le prolongation du